


05

ELIMINACIÓN DEL APARATO

Este producto cumple con la Directiva EU 2002/96/EC.



El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje.

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.



15002365

Rev.04 del 30-06-12

05

ES

El fabricante se reserva el derecho de modificar el producto sin aviso previo.



www.philips.com/saeco

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

05

Español

SYNTIA

Type HD8838
SUP 037DRJ

INSTRUCCIONES DE USO



LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE USAR LA MÁQUINA.

ES

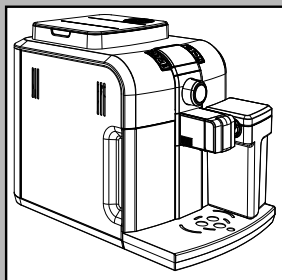
05



PHILIPS
 **Saeco**

INFORMACIÓN DE CARÁCTER GENERAL

La máquina de café prepara café exprés utilizando café en grano y dispone de un dispositivo para el suministro de vapor y de agua caliente. La elegante estructura de la máquina ha sido diseñada para uso doméstico y no está indicada para uso continuo de tipo profesional.



Guardar estas instrucciones de uso en un lugar seguro y adjuntarlas a la máquina de café en caso de que otra persona vaya a utilizarla.

Para más información o en caso de problemas no mencionados o expuestos de manera incompleta en estas instrucciones, contactar con los Centros de Asistencia Autorizados.



¡Atención! Se declina toda responsabilidad por posibles daños en caso de:

- uso indebido y no conforme con las instrucciones de uso;
- reparaciones realizadas en centros de asistencia no autorizados;
- alteración del cable de alimentación;
- alteración de cualquier componente de la máquina;
- almacenamiento o utilización de la máquina a temperaturas no comprendidas entre los 15°C y los 45°C;
- utilización de repuestos y accesorios no originales.

En dichos casos la garantía pierde su validez.

NORMAS DE SEGURIDAD



No dejar nunca que las partes bajo tensión entren en contacto con el agua: ¡riesgo de cortocircuito! ¡El vapor y el agua caliente pueden causar quemaduras! No dirigir nunca el chorro de vapor o de agua caliente hacia partes del cuerpo; manipular con cuidado la boquilla de salida de vapor / agua caliente sujetándola por la empuñadura correspondiente: ¡riesgo de quemaduras!

Uso previsto

Esta máquina de café ha sido diseñada sólo para uso doméstico. ¡Se prohíbe toda modificación técnica y cualquier uso inadecuado por los riesgos que estos conllevan! El aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con reducidas capacidades físicas, mentales o sensoriales o con experiencia y/o competencias insuficientes, a no ser que lo utilicen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o que ésta les enseñe a usarlo.

Alimentación de corriente - Cable de alimentación

Conectar la máquina de café sólo a una toma de corriente adecuada.

La tensión debe ser la misma que la que se indica en la placa del aparato, situada en la parte interior de la puerta de servicio.

Nunca usar la máquina de café si el cable de alimentación es defectuoso.

Si el cable de alimentación está dañado, solicitar al fabricante o al servicio de asistencia clientes la sustitución del mismo. Procurar que el cable de alimentación no pase por esquinas o cantos agudos ni por encima de objetos muy calientes. Protegerlo del aceite. No llevar ni tirar de la máquina de café agarrándola por el cable.

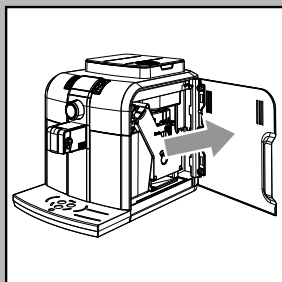
No desenchar la máquina tirando del cable ni tocar el enchufe con las manos mojadas. Procurar que el cable de alimentación no cuelgue libremente de mesas o estanterías.

Protección de otras personas

Mantener fuera del alcance de los niños para evitar que jueguen con el aparato.

Los niños no se dan cuenta de los peligros relacionados con el uso indebido de un electrodoméstico.

No dejar al alcance de los niños los materiales usados para embalar la máquina.



Riesgo de quemaduras

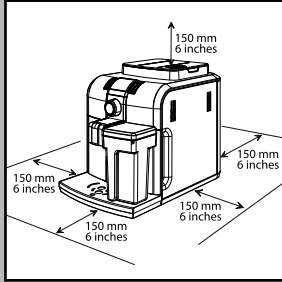
No dirigir contra sí mismo ni contra los demás el chorro de vapor o de agua caliente: **riesgo de quemaduras!** Usar siempre las empuñaduras o los mandos correspondientes.

Contenedor de la leche

Se deben lavar todos los componentes del contenedor de la leche al usarlos por primera vez o después de no haberlos usado durante mucho tiempo, para garantizar el correcto funcionamiento y evitar la proliferación de cargas de bacterias dañinas para la salud.

La leche se puede conservar en la jarra siguiendo las instrucciones y las precauciones indicadas en el envase de origen; no utilizar la leche después de la fecha de caducidad prevista en el envase de origen.

En caso de que se guarde leche en la jarra, antes de cada uso comprobar que la leche sea idónea para el consumo alimentario. Se debe desmontar la jarra al menos una vez a la semana para realizar una limpieza completa.



Colocación - Espacio para el uso y mantenimiento

Para una gestión correcta se aconseja:

- Elegir una superficie de apoyo segura, bien nivelada, donde nadie puede volcarla o quedar herido.
- Elegir un ambiente suficientemente iluminado e higiénico. La toma de corriente debe ser de fácil acceso.
- Calcular una distancia mínima de la máquina con respecto a las paredes como muestra la figura.
- Durante las fases de encendido y apagado de la máquina, se aconseja colocar un vaso vacío debajo de la salida de café.

No colocar la máquina en un lugar con temperatura inferior a 0 °C; las bajas temperaturas pueden dañar la máquina.

No usar la máquina de café en lugares abiertos.

No apoyar la máquina sobre superficies muy calientes ni cerca de llamas abiertas a fin de evitar que su carrocería se derrita o que de cualquier manera se dañe.

Almacenamiento de la máquina - Limpieza

Antes de limpiar la máquina, es necesario apagarla pulsando el botón ON/OFF, a continuación llevar el interruptor general a "0" y finalmente desconectarla de la toma de corriente. Esperar hasta que la máquina se enfríe.

¡Nunca sumergir la máquina en el agua!

Se prohíbe terminantemente tratar de intervenir en la estructura interna de la máquina.

No usar el agua que ha quedado en el depósito durante unos días para uso alimentario. Lavar el depósito y volver a llenarlo con agua potable fresca.

Si la máquina debe permanecer inactiva durante un largo período, suministrar agua por la salida de café; a continuación apagarla y desconectarla de la toma de corriente.

Guardar la máquina en un lugar seco y al que no puedan acceder los niños.

Protegerla del polvo y de la suciedad.

Reparaciones / Mantenimiento

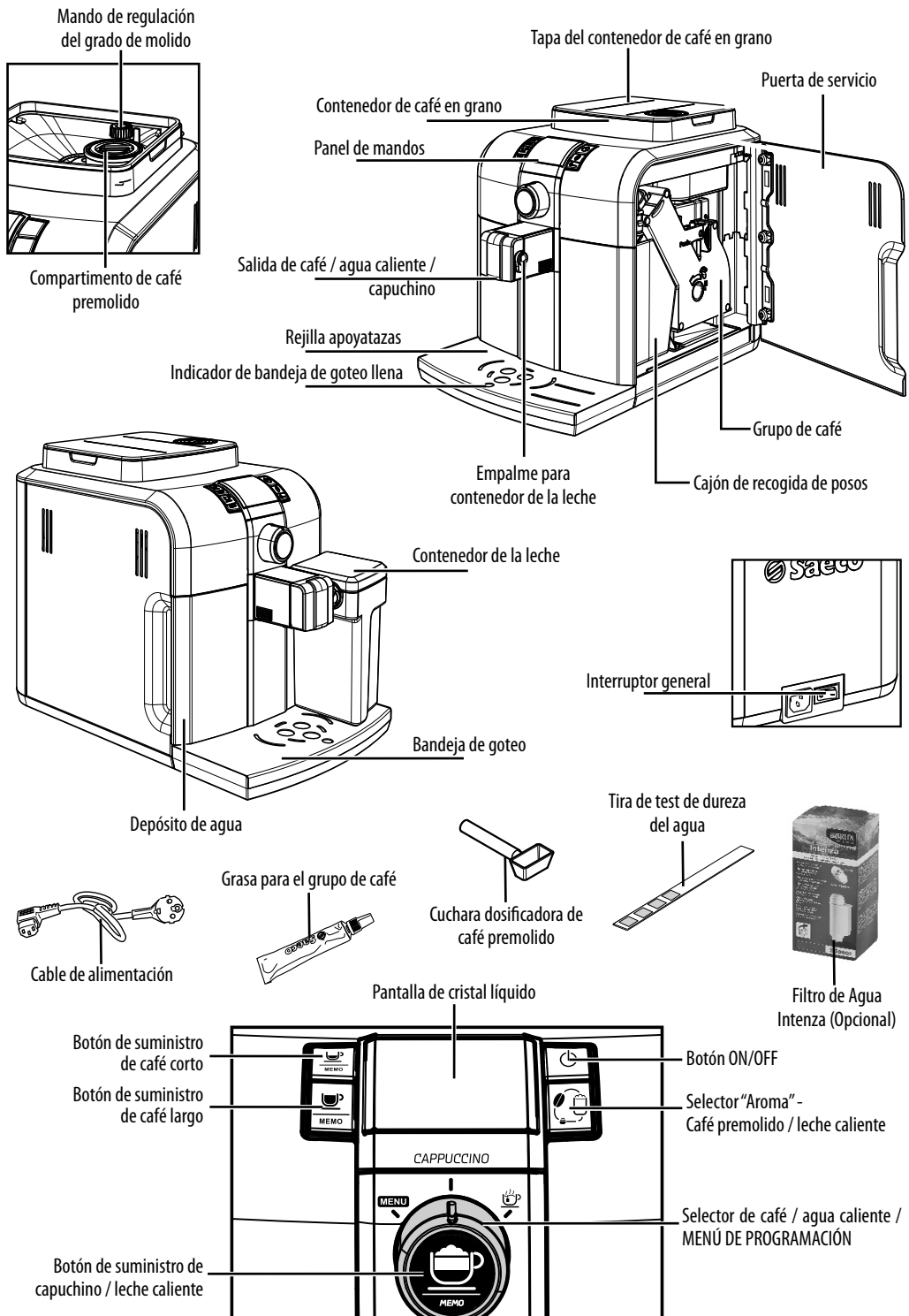
En caso de averías, desperfectos o sospecha de desperfectos tras una caída, se recomienda desconectar en seguida la máquina de la toma de corriente. No poner nunca en funcionamiento una máquina defectuosa.

Sólo los Centros de Asistencia Autorizados pueden realizar reparaciones a la máquina.

En caso de reparaciones realizadas de forma incorrecta, se declina toda responsabilidad por posibles daños.

Antiincendio

En caso de incendio usar extintores de anhídrido carbónico (CO₂). No usar agua ni extintores de polvo.



ÍNDICE

• INFORMACIÓN DE CARÁCTER GENERAL	2
• NORMAS DE SEGURIDAD	2
• INSTALACIÓN	5
Embalaje	5
Operaciones preliminares.....	5
• CICLO DE ENJUAGUE/AUTOLIMPIEZA.....	6
• PRIMER USO O DESPUÉS DE UN LARGO PERÍODO DE INACTIVIDAD.....	7
• FILTRO DE AGUA "INTENZA"	8
• MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	9
• CONTENEDOR DE LA LECHE.....	9
• SUMINISTRO DE CAFÉ	10
Ajuste de la salida de café	10
Regulación "Aroma"	10
Con café en grano	10
Con café premolido	11
• CAPUCHINO	12
• SUMINISTRO DE LECHE CALIENTE	12
• LIMPIEZA DEL SISTEMA DE SUMINISTRO DE LECHE	14
Funciones automáticas de limpieza	14
Limpieza rápida	14
Limpieza periódica.....	15
• SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE	18
• AJUSTES	19
Saeco Adapting System	19
Regulación del molinillo de café.....	19
Regulación de la cantidad de café en taza.....	19
Regulación Capuchino	20
Regulación de la cantidad de leche montada	21
Stand-by	21
• PROGRAMACIÓN	22
Entrar en el "menú"	22
Mandos de programación.....	22
Salir de la programación	22
Funciones	23
Ejemplo de programación	23
• LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	24
Limpieza general	24
Grupo de café	24
• DESCALCIFICACIÓN.....	26
• PANTALLA DEL PANEL DE MANDOS	28
Señales de listo.....	28
Señales de alarma.....	29
Señales de aviso.....	30
• DATOS TÉCNICOS	30
• SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	31

INSTALACIÓN

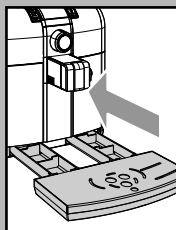
Para su seguridad y la seguridad de terceras personas respetar escrupulosamente las instrucciones descritas en el capítulo "Normas de seguridad".

Embalaje

El embalaje original ha sido diseñado y realizado para proteger la máquina durante su transporte. Se aconseja guardarlo para transportes futuros.

Operaciones preliminares

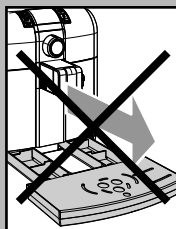
- Extraer del embalaje la tapa del contenedor de café, la bandeja de goteo con rejilla y el contenedor de la leche.
- Extraer la máquina de café del embalaje y colocarla en un lugar adecuado según los requisitos necesarios y descritos en las normas de seguridad.
- Introducir la bandeja de goteo con la rejilla en el alojamiento correspondiente de la máquina, asegurándose de que la bandeja esté introducida hasta el tope.
- Colocar la tapa sobre el contenedor de café.

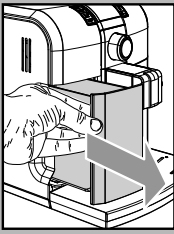


i **Nota:** introducir el enchufe en la toma de corriente sólo cuando se lo indique y comprobar que el interruptor general esté en posición "0".

i **Nota importante:** es importante leer el Capítulo "Mensajes de la pantalla de cristal líquido", donde se explica detalladamente el significado de todas las señales que la máquina muestra al usuario mediante la pantalla de cristal líquido presente en el panel de mandos.

! **NUNCA** quitar la bandeja de goteo con la máquina encendida. Esperar un par de minutos después del encendido y/o el apagado, ya que la máquina realiza un ciclo de enjuague/autolimpieza (véase el apartado "Ciclo de enjuague/autolimpieza").

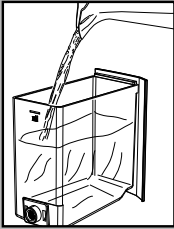




- Extraer el depósito de agua de su alojamiento.
- Enjuagarlo y llenarlo con agua fresca sin superar el nivel máximo (MÁX) que se indica en el depósito. Volver a colocar el depósito en su alojamiento.

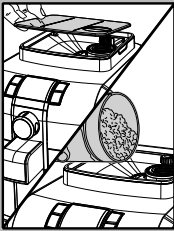
! Introducir siempre en el depósito sólo agua fresca sin gas. El agua caliente y otros líquidos pueden dañar el depósito y la máquina. No poner en funcionamiento la máquina sin agua: asegurarse de que haya suficiente agua en el depósito.

- Retirar la tapa del contenedor de café.



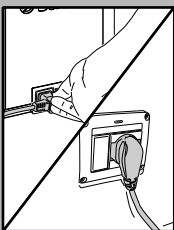
i Nota: el contenedor puede ser equipado con un sistema de seguridad en función de las normas del país donde se utiliza la máquina.

- Echar despacio el café en grano en el contenedor.

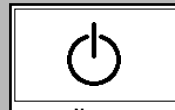


! Introducir siempre en el contenedor sólo café en grano. El café molido, el café soluble y otros objetos pueden dañar la máquina.

- Volver a colocar la tapa en el contenedor de café.
- Introducir el enchufe en la toma de corriente ubicada en la parte trasera de la máquina.
- Conectar el enchufe del otro extremo del cable a una toma de corriente de pared de tensión adecuada.



- Poner el interruptor general en "I" para encender la máquina.

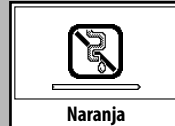


- La pantalla visualiza el icono ON/OFF.



- Asegurarse de que el selector esté situado en la posición "OFF", en caso contrario, girarlo hasta alcanzar dicha posición.

- Para encender la máquina basta con pulsar el botón ON/OFF.



- La pantalla indica que la máquina está cargando el circuito.

i Nota: en algunos casos es posible que se solicite la carga manual del circuito; para ello véase "Pantalla del panel de mandos".

CICLO DE ENJUAGUE/AUTOLIMPIEZA

Este ciclo permite enjuagar los circuitos de café internos con agua fresca.

Este ciclo se realiza:

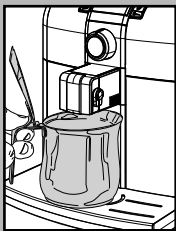
- Cuando se enciende la máquina (con caldera fría)
- Después de cargar el circuito (con caldera fría)
- Durante la fase de preparación del modo Stand-by (en caso de que se haya suministrado un producto café)
- Durante la fase de apagado, después de pulsar el botón ON/OFF (en caso de que se haya suministrado un producto café).

Se suministra una pequeña cantidad de agua que enjuaga y calienta todos los componentes; en esta fase aparece el icono.



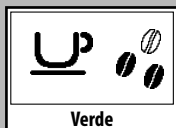
Esperar a que acabe automáticamente este ciclo; se puede interrumpir el suministro pulsando uno de los dos botones café y/o el botón ON/OFF.

PRIMER USO O DESPUÉS DE UN LARGO PERÍODO DE INACTIVIDAD.



Estas simples operaciones le permitirán suministrar siempre un café excelente.

- 1 Colocar un recipiente grande debajo de la salida de café.



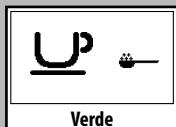
- 2 Antes de iniciar el procedimiento, comprobar que el siguiente icono aparezca en la pantalla.



- 3 Seleccionar la función de suministro de café premolido pulsando una o varias veces el botón "☕".

i No añadir el café premolido en el compartimento.

En la pantalla aparece el icono.

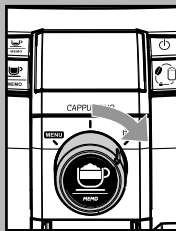


- 4 Pulsar el botón para el suministro de café largo.

- 5 Esperar a que el suministro termine y vaciar el recipiente con el agua.

- 6 Repetir 3 veces las operaciones desde el punto 1 hasta el 5; después pasar al punto 7.

- 7 Vaciar el recipiente y colocarlo debajo de la salida de café.



- 8 Girar el selector en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "☕".

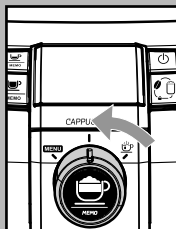


En la pantalla aparece el siguiente icono.

Pulsar el botón "MEMO" para iniciar el suministro de agua caliente.



- 9 Suministrar agua hasta la indicación de falta de agua, después girar el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta volver a colocarlo en la posición "☕".

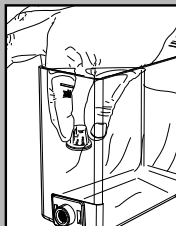


- 10 Al terminar, llenar de nuevo el depósito de agua. A continuación, se pueden suministrar los productos como se describe en los siguientes apartados.

FILTRO DE AGUA "INTENZA"

Para mejorar la calidad del agua utilizada, se aconseja instalar el filtro de agua.

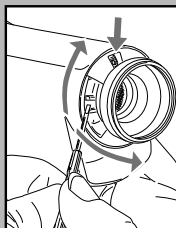
Sacar el filtro de su envase y sumergirlo verticalmente (con la abertura hacia arriba) en agua fría y apretar suavemente en los lados para que salgan las burbujas de aire.



Retirar el filtro blanco instalado en el depósito, guardarlo en un lugar seco protegiéndolo del polvo.

Programar el Intenza Aroma System como se indica en el embalaje.

- A = Agua blanda
- B = Agua dura (estándar)
- C = Agua muy dura



Introducir el filtro en el depósito vacío. Presionar hasta el tope.

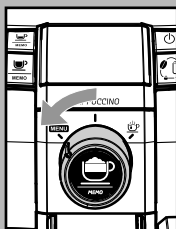


Llenar el depósito con agua potable fresca y volver a introducirlo en la máquina.



Suministrar el agua del depósito mediante la función de agua caliente (véase el apartado "Suministro de agua caliente").

Volver a llenar el depósito de agua.



Girar el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MENU". Condición de primer uso de la máquina.



Pulsar el botón "MENU" hasta visualizar la presente página.



Pulsar el botón "MENU" para seleccionar "ON" y el botón "OK" para confirmar.

De esta manera la máquina ha sido programada para advertir al usuario cuando se deba sustituir el filtro.



i Nota: cuando se sustituya un filtro "Intenza" por uno nuevo, se debe poner a cero la función. Sustituir el filtro como se ha descrito anteriormente.

Después, entrar en el menú de programación hasta la pantalla indicada y seleccionar la opción "RESET"; luego pulsar el botón "MENU". De esta forma, la máquina está programada para usar un filtro nuevo.



i Nota: cuando el filtro ya está instalado y se lo desea retirar, sin cambiarlo, seleccionar la opción "OFF" y luego pulsar el botón "MENU".



Para salir, girar el selector en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "OFF".

i Nota: cuando el filtro de agua Intenza no está instalado, se debe introducir en el depósito el filtro blanco que se ha retirado anteriormente.

MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La medición de la dureza del agua es muy importante para usar correctamente el filtro "Intenza" y controlar la frecuencia de descalcificación de la máquina.

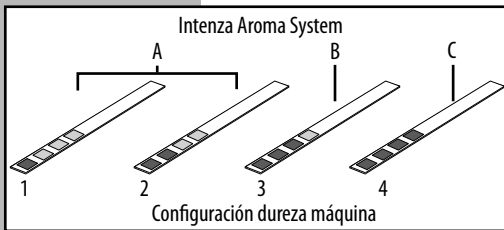


Sumergir en agua durante 1 segundo la tira de test que se suministra con la máquina para la prueba de la dureza del agua.

i Nota: La tira de test se puede utilizar solamente para una medición.

Comprobar la cantidad de cuadrados que varían de color y consultar la tabla.

Las letras corresponden a las referencias que están situadas en la base del filtro Intenza; el filtro se regulará en función de esta medición.



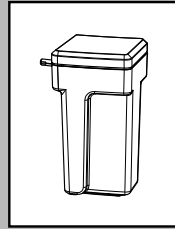
Los números corresponden a las configuraciones que encontrará en la regulación de la dureza del agua, descrita en el capítulo de la programación.

Más precisamente:

- 1 = ■ (agua muy blanda)
- 2 = ■■ (agua blanda)
- 3 = ■■■ (agua dura)
- 4 = ■■■■ (agua muy dura)

Conociendo este valor, programar el valor de la dureza del agua como se especifica en el capítulo de la programación.

CONTENEDOR DE LA LECHE



En este apartado se describirá cómo se debe usar el contenedor de la leche para preparar capuchino o leche caliente.

i Nota: antes de usar el contenedor de la leche, limpiarlo completamente como se describe en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

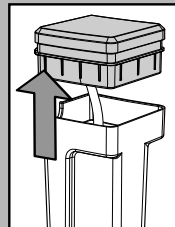
i Nota: la leche se debe conservar en la nevera y se la debe verter en el contenedor sólo cuando se desea preparar un capuchino. Después de la utilización, guardar el contenedor en la nevera.

NO mantener la leche fuera de la nevera durante más de 15 minutos.

i Nota: para llenar el contenedor de la leche, se lo debe desmontar de la máquina.

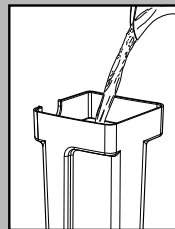
El contenedor se debe llenar con leche entera a temperatura de nevera.

! ¡Atención! Se prohíbe usar el contenedor para tratar cualquier otro líquido excepto agua potable.

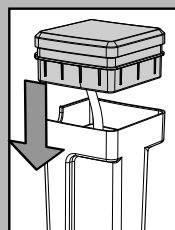


Para usar correctamente el contenedor, proceder de la siguiente manera:

1 Quitar la tapa superior, prestando atención al tubo de inmersión.



2 Llenar el contenedor con la leche: no superar el nivel MÁX que se indica en el depósito.



3 Volver a colocar el tubo de inmersión dentro del contenedor y cerrar la tapa presionándola hasta el tope.

A continuación se puede utilizar el contenedor para suministrar las bebidas deseadas.

SUMINISTRO DE CAFÉ

! Nota: Si la máquina no suministra café, comprobar que el depósito de agua contenga agua.

i Antes de suministrar café, comprobar las señales en la pantalla, que el depósito de agua y el contenedor de café estén llenos.

i Mantener el selector en posición café "☕" durante la fase de suministro.

i Antes de suministrar el café, ajustar la altura de la salida de café según se desee y seleccionar el aroma o el café premolido.

Ajuste de la salida de café

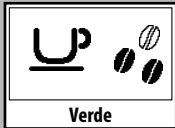
Con esta máquina de café pueden utilizarse la mayoría de tazas existentes en el mercado.

La altura de la salida de café puede ser ajustada para adaptarse mejor a las medidas de las tazas que se desean utilizar.

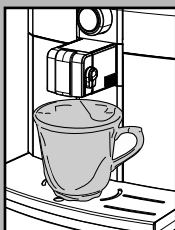
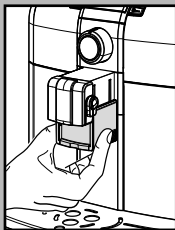
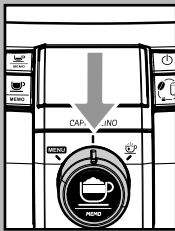
Para realizar el ajuste, levantar o bajar manualmente la salida de café posicionando los dedos como se muestra en la figura.

Las posiciones recomendadas son:
Para utilizar tazas pequeñas;

Para utilizar tazas grandes.



Verde



• Debajo de la salida de café, se pueden colocar dos tazas para suministrar simultáneamente dos cafés.

Regulación "Aroma"

La máquina permite la regulación de la cantidad de café a moler.

Pulsando y soltando el botón "☕" se pueden realizar cuatro selecciones (suave, medio, fuerte, premolido).

Es posible realizar la selección cuando aparecen los granos en la pantalla; cada vez que se pulse y se suelte el botón "☕" se modificará el aroma en un grado:

☕☕☕ = Aroma suave

☕☕☕☕ = Aroma medio

☕☕☕☕☕ = Aroma fuerte

La selección debe efectuarse antes de seleccionar el café. De esta forma se ajusta la intensidad del sabor según el gusto personal.

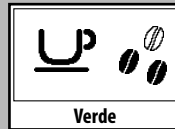
Después de seleccionar el "aroma fuerte", se selecciona la función que permite suministrar café con el café premolido.

Esta selección aparece con el icono al lado.

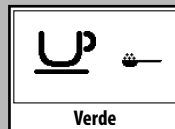
Para utilizar esta función, consultar el apartado correspondiente.

i Nota: pulsando nuevamente se accede a la pantalla de al lado. Esta función permite suministrar leche caliente.

Para utilizar esta función, consultar el apartado correspondiente.



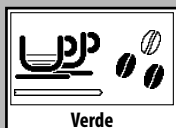
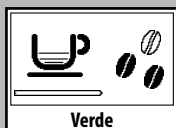
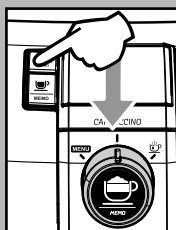
Verde



Verde



Verde



Con café en grano

- Para suministrar café es necesario pulsar y soltar: el botón "☕" para seleccionar el Aroma deseado.
- el botón "☕ MEMO" para obtener un café exprés;
- el botón "☕ MEMO" para obtener un café largo.
- A continuación, se activa el ciclo de suministro.

i Para suministrar 2 cafés, pulsar 2 veces el botón deseado; la máquina controla automáticamente el ciclo de suministro.

- El suministro de café se detiene automáticamente cuando se alcanza el nivel programado; de todos modos se puede interrumpir el suministro de café pulsando el botón antes accionado.

Con café premolido

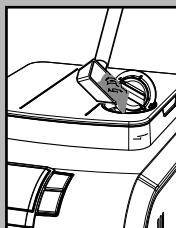
i Esta función permite usar café premolido y descafeinado.

i Nota:

- Si no se introduce el café premolido en el compartimento se suministrará sólo agua.
- Si la dosis es excesiva y se colocan 2 o más cucharas dosificadoras de café, la máquina no suministra el producto. También en este caso la máquina efectúa un ciclo en vacío y descarga el café molido en el cajón de recogida de posos.

Para suministrar café:

- Pulsar y soltar el botón "☕" para seleccionar la función café premolido.
- Levantar la tapa del compartimento del café premolido.



- Añadir sólo 1 medida de café premolido en el compartimento; para realizar esta operación utilizar sólo la cuchara dosificadora suministrada con la máquina. A continuación, volver a cerrar la tapa.

! **Atención: añadir sólo café premolido en el compartimento. Colocar sólo café molido para máquinas de café exprés y nunca café en grano o soluble. La garantía no cubre los daños graves ocasionados a la máquina por la introducción de otras sustancias u objetos.**

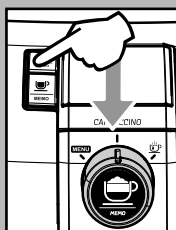
Pulsar y soltar:

- el botón "☕ MEMO" para obtener un café exprés;
- el botón "☕ MEMO" para obtener un café largo.

- A continuación, se activa el ciclo de suministro.
- El suministro de café se detiene automáticamente cuando se alcanza el nivel programado; de todos modos se puede interrumpir el suministro de café pulsando el botón antes accionado.

Finalizado el suministro del producto, la máquina vuelve a la configuración programada para el café en grano.

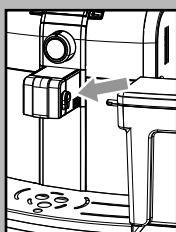
i Para suministrar otros cafés, repetir las operaciones que se acaban de describir.



CAPUCHINO

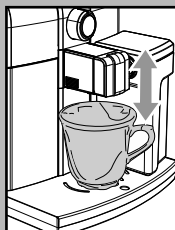
! ¡Riesgo de quemaduras! Al empezar el suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente.

i Nota importante: inmediatamente después de haber usado la máquina para suministrar un capuchino, lavar todos los componentes como se describe en el capítulo "Limpieza del sistema de suministro de leche".

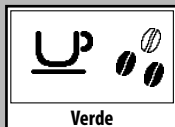


Después de llenar el contenedor de la leche, colocarlo en la máquina; introducir el tornillo del contenedor en su alojamiento.

Asegurarse de que el contenedor esté introducido hasta el tope.



Colocar la taza que utiliza diariamente para saborear su capuchino.

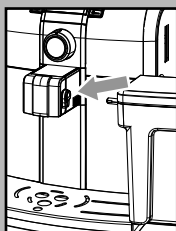


i Antes de suministrar café, comprobar las señales en la pantalla, que el depósito de agua y el contenedor de café estén llenos.

i Se puede preparar un capuchino con café premolido. Seleccionar la función con el botón "☕" y echar el café en el compartimento como se describe en el apartado correspondiente.

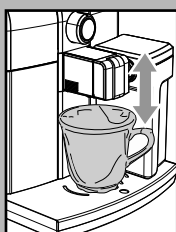
SUMINISTRO DE LECHE CALIENTE

! ¡Riesgo de quemaduras! Al empezar el suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente.

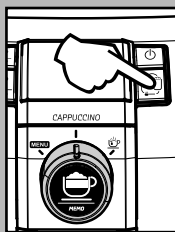


Después de llenar el contenedor de la leche, colocarlo en la máquina; introducir el tornillo del contenedor en su alojamiento.

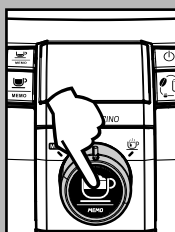
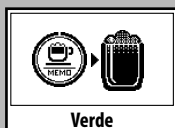
Asegurarse de que el contenedor esté introducido hasta el tope.



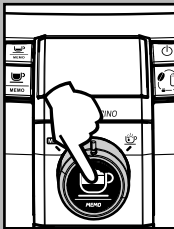
Colocar la taza que utiliza diariamente para saborear su leche caliente.




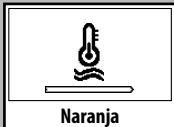
Pulsar el botón "☕" hasta visualizar la presente página.



Pulsar el botón "☕" para iniciar el suministro de leche caliente.



Pulsar el botón .




- La máquina necesita un tiempo de precalentamiento; en esta fase se visualiza el siguiente icono.

i En esta fase la máquina muele el café y/o se prepara para suministrar el café.



- Cuando el siguiente icono aparece en la pantalla, se inicia el suministro de la leche montada directamente en la taza.



i Cada fase de suministro está programada pero puede interrumpirse con anticipación pulsando el botón .

- Una vez terminado el suministro de la leche, la máquina suministra el café.



i Nota importante: inmediatamente después de haber usado la máquina para suministrar un capuchino, lavar todos los componentes como se describe en el capítulo "Limpieza del sistema de suministro de leche".




La máquina necesita un breve tiempo de precalentamiento; en esta fase se visualiza el icono que se muestra al lado.



Una vez alcanzada la temperatura ideal, la máquina suministra la cantidad programada de leche caliente.

El suministro terminará automáticamente.

Si se desea interrumpir el suministro de leche caliente, pulsar el botón .



i Nota importante: inmediatamente después de haber usado la máquina para suministrar leche caliente, lavar todos los componentes como se describe en el capítulo "Limpieza del sistema de suministro de leche".



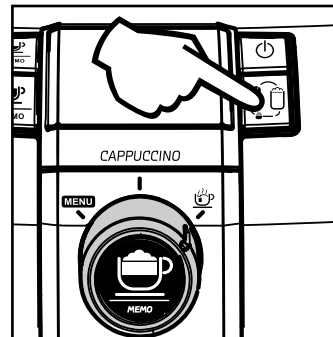
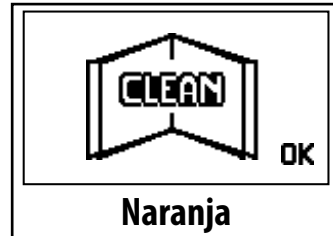
La leche, aun si es de larga conservación, tiende a deteriorarse rápidamente a temperatura ambiente; por ello se recomienda NO mantenerla a temperatura ambiente durante períodos prolongados y volver a colocar la jarra de leche en el frigorífico cada vez que no se la necesite más. Además, deben mantenerse limpias las partes en contacto con la leche, siguiendo las indicaciones y recomendaciones descritas en estas instrucciones.

FUNCIONES AUTOMÁTICAS DE LIMPIEZA

La máquina, antes de la entrada en Stand-By, realiza un breve ciclo de limpieza de la zona de suministro de leche. Además, después de cada suministro de bebidas con leche, la máquina recuerda que es necesario limpiar los sistemas que han estado en contacto con la leche.

Este aviso no bloquea ninguna función de la máquina y se elimina pulsando el botón inferior derecho cada vez que aparece.

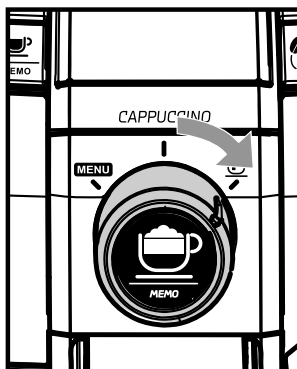
Sin embargo, se recomienda limpiar las zonas de la máquina en contacto con la leche según las instrucciones del capítulo específico "LIMPIEZA DEL SISTEMA DE SUMINISTRO DE LECHE".



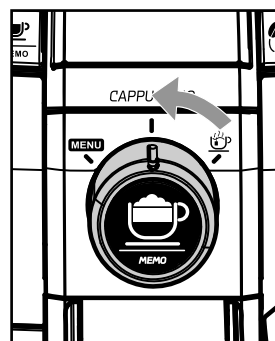
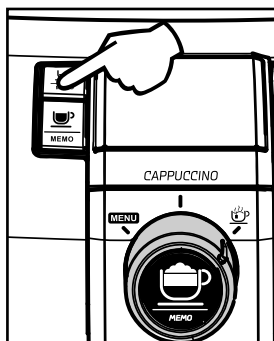
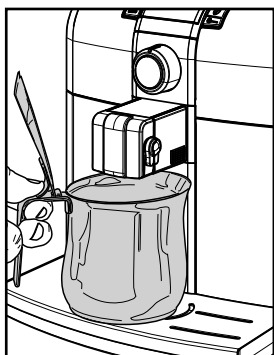
LIMPIEZA RÁPIDA

(Se aconseja realizarla después de cada suministro de leche)

Antes de realizar esta operación retirar la jarra de leche de la máquina.



Después de una serie de suministros de leche, girar hacia la derecha el mando principal como para obtener el suministro de agua caliente: aparecerá la imagen "CLEAN++": colocar un recipiente debajo de la salida de café y pulsar el botón superior izquierdo para iniciar la operación de limpieza; después volver a colocar el mando en posición central para poder proceder con otros programas de suministro.

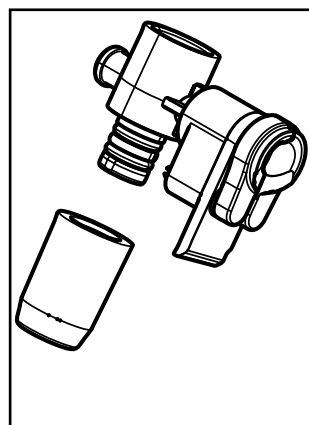
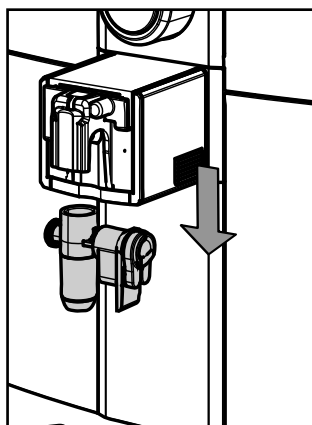
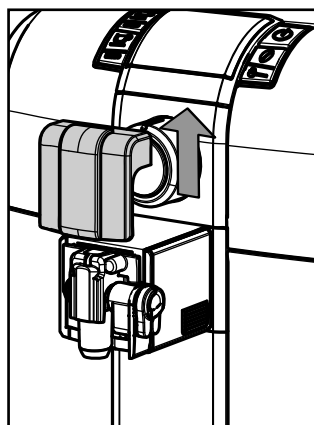


LIMPIEZA PERIÓDICA

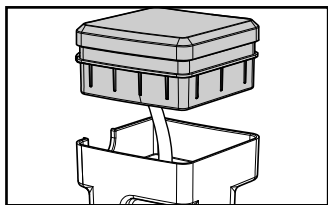
(Se recomienda realizar esta limpieza cada vez que se retira la jarra de leche, cuando el sistema de leche no funciona correctamente o si presenta residuos de leche).

Se recomienda limpiar frecuentemente de manera más profunda las zonas de suministro y espumado de la leche, desmontándolas, tanto las que están montadas en la máquina como las de la jarra.

Desmontar las partes de la máquina según las indicaciones de las siguientes figuras:

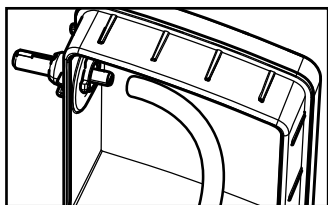


LIMPIEZA PERIÓDICA

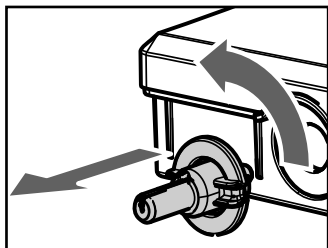


Para las partes montadas en la jarra proceder de la siguiente manera.

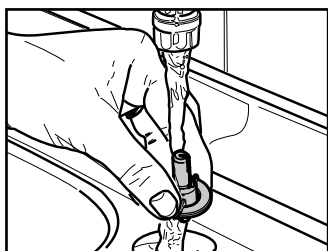
- Quitar la jarra de la máquina.
- Levantar la tapa y prestar atención a que el tubo no salpique la leche que pueda contener.



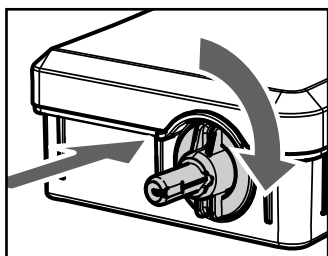
- Extraer el tubo de la tapa.



- Retirar el tornillo:
 - Girar en el sentido contrario a las agujas del reloj.
 - Extraer el tornillo de la tapa.



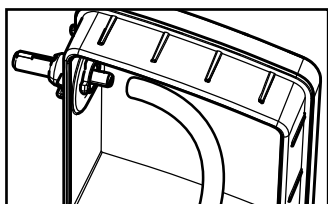
- Lavar la tapa y la jarra con agua tibia.
- Lavar el tubo y el tornillo de inserción en la máquina haciendo correr agua tibia dentro del conducto.



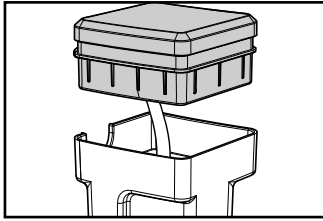
- Después de enjuagar y secar todos los componentes, montar el tornillo en la tapa:
 - introducir el tornillo en la tapa.
 - Girarlo en el sentido de las agujas del reloj hasta bloquearlo.

Introducir el tubo POR EL LADO DEL CORTE RECTO en la tapa y colocarla sobre el contenedor de la leche.

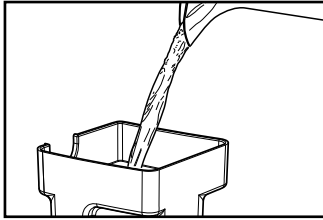
Además, se pueden lavar estas piezas en el lavavajillas, cuidando de colocarlas en el cesto de los cubiertos para evitar que se pierdan.



Como alternativa, se pueden limpiar mejor los componentes anteriormente indicados dejando las piezas desmontadas durante 30' en un recipiente lleno de agua tibia y con el detergente específico Saeco Cleaning Powder. (Enjuagar las piezas con agua corriente antes de volver a montarlas en la máquina).

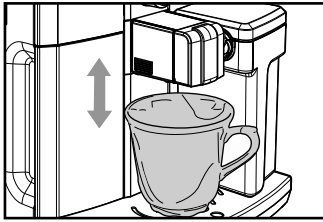
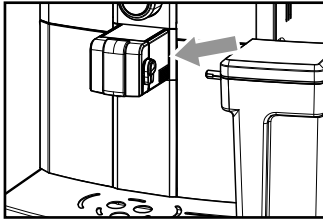


Para completar la limpieza, proceder como se indica a continuación:
 1 Quitar la tapa superior, prestando atención al tubo de inmersión.

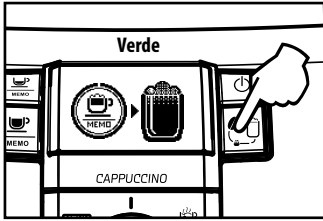



2 Llenar el contenedor con agua tibia: no superar el nivel MÁX que se indica en el depósito.

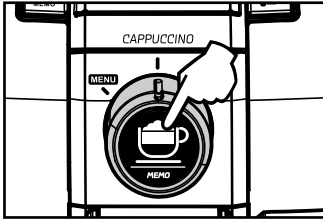
3 Volver a colocar el tubo de inmersión dentro del contenedor y cerrar la tapa presionándola hasta el tope.




Colocar la taza que utiliza diariamente para saborear su leche caliente.




Pulsar el botón  hasta visualizar la presente página.



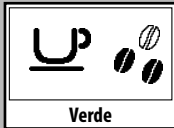
Pulsar el botón  para iniciar el suministro de agua.

El suministro terminará automáticamente.

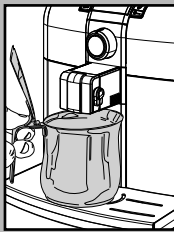
Si se desea interrumpir el suministro de agua, pulsar el botón .

SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE

⚠ Atención: al empezar el suministro se pueden producir pequeñas salpicaduras de agua caliente: riesgo de quemaduras.

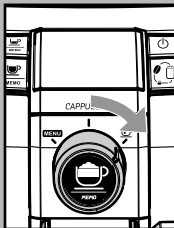


- Antes de suministrar agua caliente, comprobar que el icono siguiente aparezca en la pantalla.



Con la máquina lista para el suministro de café, proceder de la siguiente forma:

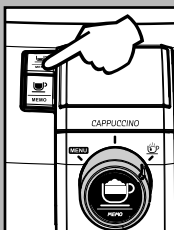
- Colocar un recipiente debajo de la salida de café.



- Girar el selector en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "☕".



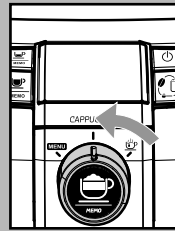
- En la pantalla aparece el siguiente icono.



Pulsar el botón "☕ MEMO" para iniciar el suministro de agua caliente.



- Suministrar la cantidad de agua caliente deseada; para interrumpir el suministro de agua caliente pulsar el botón "☕ MEMO".



Para llevar la máquina al funcionamiento normal girar el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta volver a colocarlo en la posición "☕".



i En algunos casos es posible que después de girar el selector, no salga agua caliente y que en la pantalla aparezca el icono siguiente. Esperar a que la fase de calentamiento termine para lograr que un flujo de agua caliente salga de la boquilla.



i Si la pantalla muestra el siguiente icono, se debe limpiar la salida de café. Tras colocar un recipiente vacío, pulsar el botón "☕ MEMO" y esperar a que el suministro termine. Entonces, se puede suministrar agua caliente.

AJUSTES


La máquina adquirida permite realizar algunos ajustes para permitir utilizarla de la mejor manera.


Saeco Adapting System

El café es un producto natural y sus características pueden cambiar en función de su origen, mezcla y torrefacción. La máquina de café Saeco está equipada con un sistema de regulación automática que permite usar todo tipo de café en grano en venta (no caramelizado).

- La máquina se regula automáticamente para optimizar la extracción del café, asegurando la compactación perfecta de la pastilla de café y así obtener un café expés cremoso, capaz de liberar todos los aromas independientemente del tipo de café utilizado.
- El proceso de optimización es un proceso de aprendizaje que requiere el suministro de un determinado número de cafés para permitir a la máquina regular la compactación del café molido.
- Atención: pueden existir mezclas particulares que requieren la regulación de las muelas para optimizar la extracción del café - (véase el apartado "Regulación del molinillo de café").

Regulación del molinillo de café

 **¡Atención! El mando de regulación del grado de molido, que se encuentra en el interior del contenedor de café, se debe girar sólo cuando el molinillo de café esté en funcionamiento. No introducir café molido o soluble en el contenedor de café en grano.**

 **No se debe introducir ningún material que no sea café en grano. El molinillo de café contiene componentes en movimiento que pueden ser peligrosos; no se deben introducir ni los dedos ni otros objetos. Se puede sólo ajustar el grado**

de molido por medio del mando. Antes de manipular el interior del contenedor de café, sea por el motivo que sea, apagar la máquina y desconectar el enchufe de la toma de corriente. No echar café en grano cuando el molinillo de café esté en funcionamiento.

La máquina permite realizar una pequeña regulación del grado de molido del café para adaptarlo al tipo de café que se usa. La regulación debe efectuarse mediante el mando situado en la parte interior del contenedor de café, que debe presionarse y girarse.



Presionar y girar el mando un paso a la vez y suministrar 2-3 cafés; sólo de esta manera es posible notar la variación del grado de molido.

Las referencias situadas en el interior del contenedor indican el grado de molido programado; se pueden programar 5 grados diferentes de molido de acuerdo a las siguientes referencias:

Referencia Grande - Molido Grueso
Referencia Pequeña - Molido Fino.

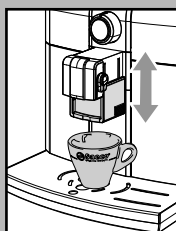
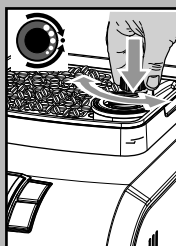
Regulación de la cantidad de café en taza

La máquina permite regular la cantidad de café suministrado según se desee y/o según las dimensiones de las tazas.

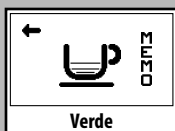
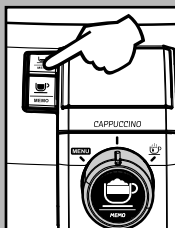
Cada vez que se pulsa y se suelta el botón " " o " " la máquina suministra una cantidad programada de café. Esta cantidad puede ser reprogramada según se desee. Cada botón está asociado con un suministro de café; éste se realiza de manera independiente.

A modo de ejemplo, se describe la programación del botón " " al que, generalmente, corresponde el café expés.

- Colocar una taza debajo de la salida de café.



AJUSTES



- Pulsar y mantener pulsado el botón “MEMO” hasta que aparece el icono (MEMO). Ahora la máquina está en fase de programación.
- La máquina empieza la fase de suministro; en la pantalla aparece el icono “←” que señala el botón que se está programando.
- Desde este momento se debe pulsar el botón señalado por el icono “←” cuando, en la taza, se haya alcanzado la cantidad de café deseada.

Entonces el botón “MEMO” queda programado; cada vez que se pulse y se suelte el mismo, la máquina suministrará la misma cantidad programada.

Regulación Capuchino

La máquina permite regular la cantidad de leche y café suministrados para obtener un capuchino según se desee y/o según las dimensiones de las tazas.

Cada vez que se pulsa y se suelta el botón “MEMO” se suministra un capuchino programado según algunos parámetros estándar. Las cantidades de leche y café se pueden reprogramar según se desee.

Después de llenar el contenedor de la leche, colocarlo en la máquina; introducir el tornillo del contenedor en su alojamiento.

Asegurarse de que el contenedor esté introducido hasta el tope.

Colocar la taza que utiliza diariamente para saborear su capuchino.

Mantener pulsado el botón “MEMO”.



Cuando aparece el icono que se muestra al lado, soltar el botón “MEMO”. La máquina se está calentando para preparar la leche.

En esta fase, la máquina muele la cantidad de café deseada.

Una vez terminado el calentamiento, la máquina suministra la leche caliente.

En la pantalla aparece el icono “MEMO”.

Desde este momento se debe pulsar el botón “MEMO” cuando, en la taza, se haya alcanzado la cantidad de leche deseada.

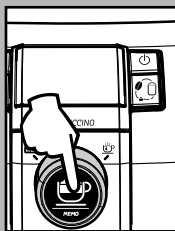
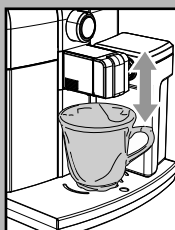
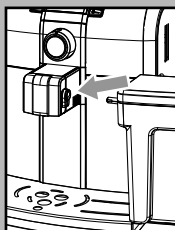
Una vez terminada la preparación de la leche, la máquina suministra el café.

En la pantalla aparece el icono “MEMO”.

Desde este momento se debe pulsar el botón “MEMO” cuando, en la taza, se haya alcanzado la cantidad de café deseada.

Entonces el botón “MEMO” queda programado; tras cada selección, cada vez que se pulse y se suelte el mismo, la máquina suministrará la misma cantidad programada de capuchino.

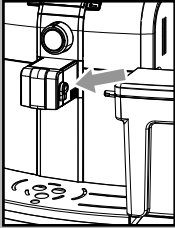
i Nota: al terminar la programación aparece la siguiente pantalla; consultar el capítulo “Limpieza del sistema de suministro de leche”.



Regulación de la cantidad de leche montada

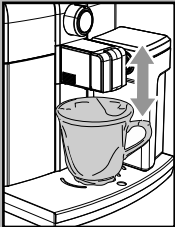
La máquina permite regular la cantidad de leche suministrada según se desee y/o según las dimensiones de las tazas.

Cada vez que lo desee, puede suministrar una cantidad programada de leche montada en su taza preferida. Esta cantidad puede ser reprogramada según se desee.



Después de llenar el contenedor de la leche, colocarlo en la máquina; introducir el tornillo del contenedor en su alojamiento.

Asegurarse de que el contenedor esté introducido hasta el tope.

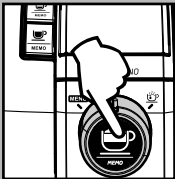


Colocar la taza que utiliza diariamente para saborear su leche caliente.



Pulsar el botón “

Verde



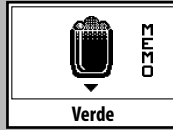
Mantener pulsado el botón “

Naranja

Cuando aparece el icono que se muestra al lado, soltar el botón “

Verde

Una vez terminado el calentamiento, la máquina suministra la leche caliente.



Verde

En la pantalla aparece el icono “

Desde este momento se debe pulsar “

Entonces el botón “

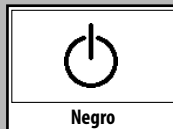
Naranja

i Nota: al terminar la programación aparece la siguiente pantalla; consultar el capítulo “Limpieza del sistema de suministro de leche”.

Stand-by

La máquina está diseñada para ahorrar energía.

Transcurridos 60 minutos desde el último uso, la máquina se apaga de manera automática.



Negro

i Nota: durante la fase de apagado la máquina realiza un ciclo de enjuague, en caso de que se haya suministrado un producto café.

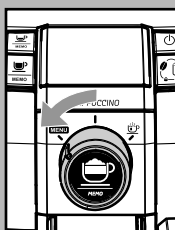
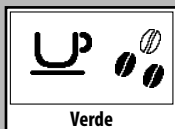
Para volver a encender la máquina, basta con pulsar el botón ON/OFF (si el interruptor general está posicionado en “I”); en este caso la máquina realizará el enjuague sólo si la caldera se ha enfriado.

PROGRAMACIÓN

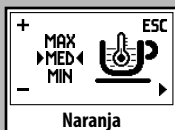
El usuario puede modificar algunos parámetros de funcionamiento de la máquina en función de sus propias necesidades.

Entrar en el "menú"

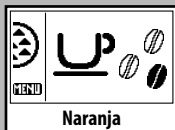
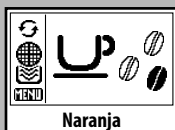
Se puede acceder al menú de programación en cualquier momento cuando la máquina está encendida y lista para el uso.



Para acceder al menú de programación girar el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MENU".



La primera página que se presenta es la siguiente.

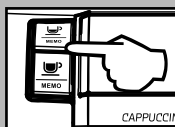
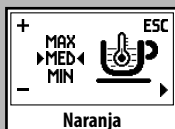


i Nota importante. Cuando la máquina visualiza las siguientes páginas y se gira el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MENU", la máquina visualiza el menú principal para ejecutar inmediatamente el procedimiento solicitado. Este funcionamiento facilita las operaciones de mantenimiento.

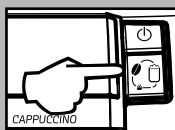
De todas formas, todas las opciones del menú se pueden ver y modificar con los mandos correspondientes.

Mandos de programación

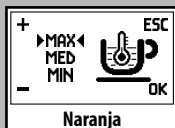
En cada página se pueden realizar modificaciones:



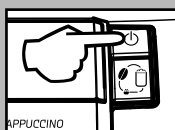
- Los botones "MEMO" y "MEMO" permiten modificar el valor de la función, entre los presentes en la página.



- El botón "OK" permite avanzar entre las funciones y la memorización de las modificaciones realizadas.



i Nota: la memorización de las modificaciones sólo es posible después de modificar el valor presente. Cuando se modifica el valor presente aparece el mensaje "OK".

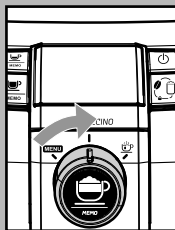


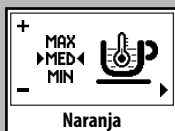
- El botón "ON/OFF" permite salir de la modificación.

Salir de la programación

Para salir de la programación, llevar el selector a la posición "0".

i Nota: las modificaciones no memorizadas con el botón "OK" serán ignoradas.



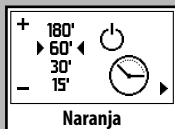


Naranja

Funciones

TEMPERATURA CAFÉ

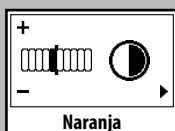
Esta función permite regular la temperatura de suministro de café.



Naranja

TEMPORIZADOR (STAND-BY)

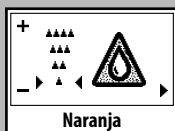
Esta función permite regular el tiempo para pasar al Stand-by después del último suministro.



Naranja

CONTRASTE

Esta función permite regular el contraste de la pantalla para visualizar mejor los mensajes.



Naranja

DUREZA AGUA

Esta función permite regular la dureza del agua para mejorar la gestión del mantenimiento de la máquina:

- ▲ = agua muy blanda
- ▲▲ = agua blanda
- ▲▲▲ = agua dura
- ▲▲▲▲ = agua muy dura

i Para los detalles véase el apartado "Medición de la dureza del agua".

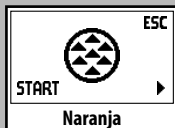


Naranja

FILTRO DE AGUA "INTENZA"

Esta función permite controlar el filtro de agua "Intenza".

Para los detalles véase el apartado correspondiente al tratamiento del filtro.



Naranja

DESCALCIFICACIÓN

Esta función permite controlar el ciclo de descalcificación de la máquina.

Para los detalles véase el apartado correspondiente a la descalcificación.



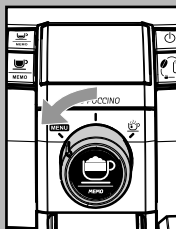
Naranja

CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

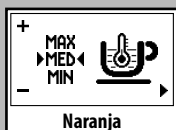
Esta función permite restablecer los valores de fábrica.

Ejemplo de programación

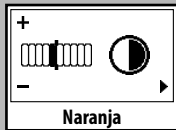
En el ejemplo, deseamos aclarar como se realiza la programación del contraste de la pantalla. Proceder de manera similar para modificar las demás funciones.



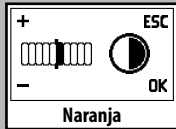
Con la máquina encendida, acceder al menú de programación girando el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MENU".



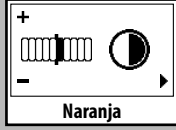
Se visualiza la primera página.



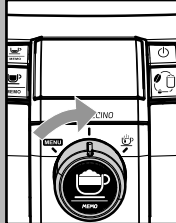
Pulsar el botón "MEMO" hasta visualizar la función "CONTRASTE".



Pulsar el botón "MEMO" 1 (una) vez para aumentar el contraste.



Pulsar el botón "MEMO" para confirmar.



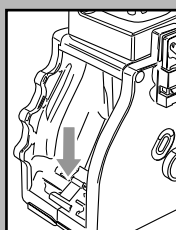
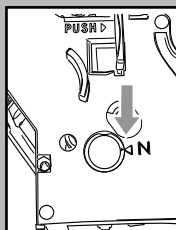
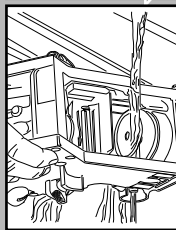
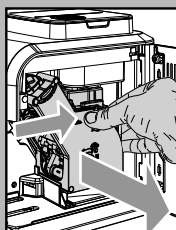
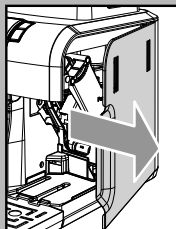
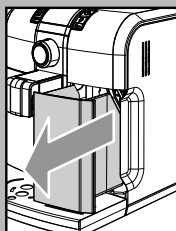
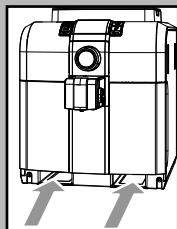
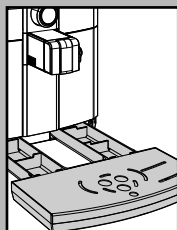
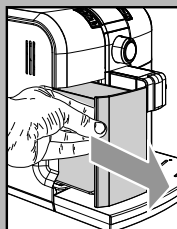
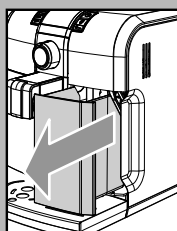
Para salir de la programación, llevar el selector a la posición "OFF".

Ahora la función está programada y estará activa inmediatamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

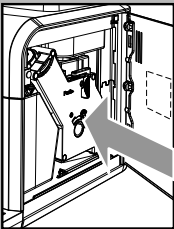
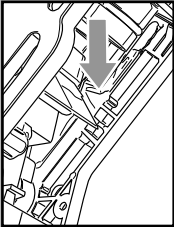
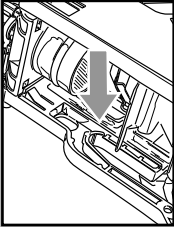
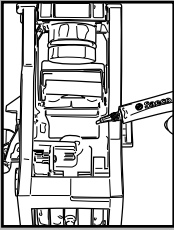
Limpeza general

- Vaciar y limpiar diariamente, con la máquina encendida, el cajón de recogida de posos.
- Las demás operaciones de mantenimiento y limpieza se pueden efectuar sólo cuando la máquina esté fría y desconectada de la red eléctrica.
- No sumergir la máquina en agua.
- No lavar en el lavavajillas los componentes extraíbles.
- No utilizar objetos puntiagudos o productos químicos agresivos (solventes) para la limpieza.
- Limpiar la máquina usando un paño suave humedecido con agua.
- No secar la máquina ni sus componentes usando un horno de microondas o un horno convencional.
- Se aconseja limpiar diariamente el depósito del agua:
 - Extraer el filtro blanco presente en el interior del depósito y limpiarlo con agua corriente potable.
 - Volver a colocar el filtro blanco en su alojamiento presionándolo y girándolo ligeramente.
 - Rellenar el depósito con agua potable fresca.
- Vaciar y lavar la bandeja de goteo diariamente; esta operación debe realizarse incluso si el flotador se eleva.
- Limpiar semanalmente también el alojamiento de la bandeja a través de las aberturas situadas en el fondo de la máquina.



Grupo de café

- El grupo de café se debe limpiar cada vez que se llene el contenedor de café en grano o, en cualquier caso, al menos una vez a la semana.
- Apagar la máquina pulsando el interruptor y extraer el enchufe de la toma de corriente.
- Extraer el cajón de recogida de posos. Abrir la puerta de servicio.
- Extraer el grupo de café sujetándolo por la empuñadura y pulsando el botón «PUSH». El grupo de café sólo se puede lavar con agua tibia sin detergente.
- Lavar el grupo de café con agua tibia; lavar con cuidado el filtro superior.
- Lavar y secar con cuidado todas las partes del grupo de café.
- Limpiar escrupulosamente el espacio interior de la máquina.
- Comprobar que las dos referencias coincidan.
- Comprobar que la palanca esté en contacto con la base del grupo de café. Pulsar el botón "PUSH" para asegurarse de que el grupo de café esté en la posición correcta.



i Lubricar el grupo de café cada 30 días o tras unos 500 suministros. La grasa para la lubricación del grupo de café puede adquirirse en los centros de asistencia autorizados.

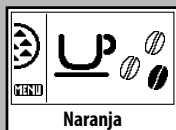
- Lubricar las guías del grupo, usando sólo la grasa que se suministra con la máquina.

- Extender la grasa de manera uniforme en las dos guías laterales.

- Volver a introducir correctamente el grupo de café en su compartimento SIN pulsar el botón "PUSH".

- Introducir el cajón de recogida de posos. Cerrar la puerta de servicio.

DESCALCIFICACIÓN



Naranja



La formación de cal se produce naturalmente con el uso del aparato.

En la pantalla se indica que es necesario efectuar el ciclo de descalcificación:

i En caso de conflicto, las instrucciones presentes en el manual de uso y mantenimiento tienen prioridad respecto a las indicaciones relativas a accesorios y/o materiales de uso vendidos por separado.

i Antes de realizar el ciclo de descalcificación vaciar la bandeja de goteo.

i Usar sólo el producto descalcificante Saeco. Ha sido formulado específicamente para mantener al máximo el rendimiento y la funcionalidad de la máquina para toda su vida operativa, y también para evitar, si utilizado correctamente, alteraciones de los productos suministrados.

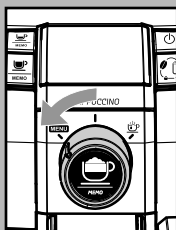
! ¡Atención! No beber la solución descalcificante ni los productos suministrados hasta completar el ciclo. No utilizar bajo ningún concepto vinagre como producto descalcificante.

- Encender la máquina pulsando el botón ON/OFF. Esperar a que la máquina termine el proceso de enjuague y calentamiento.

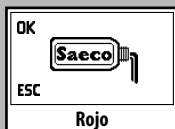
! ¡Atención! Quitar el filtro "Intenza" antes de añadir el producto descalcificante.

i Quitar el grupo de leche antes de realizar el ciclo de descalcificación.

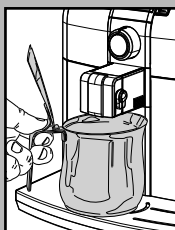
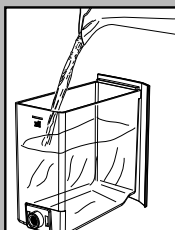
- Girar el selector en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición "MENU".



Naranja



Rojo



Rojo

- A continuación, en la pantalla aparecerá la página para iniciar la descalcificación.

- Pulsar el botón "MEMO" para acceder al menú de la descalcificación.

i Si se ha pulsado el botón "MEMO" por error, pulsar otra vez el botón para salir.

i Si se pulsa el botón "MEMO" es obligatorio completar el ciclo de descalcificación.

- Verter todo el contenido de la botella de líquido descalcificante concentrado en el depósito de agua del aparato y llenarlo con agua potable fresca hasta el nivel MÁX. Volver a colocar el depósito en la máquina.

- Colocar un recipiente debajo de la salida de café.

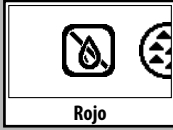
i La capacidad del recipiente debe ser de al menos 1 litro. Si no se tiene un recipiente tan grande, poner en pausa el ciclo pulsando el botón exprés, vaciar el recipiente, volver a colocarlo debajo de la salida de café y reactivar el ciclo pulsando nuevamente el mismo botón.

- Sólo después de añadir la solución descalcificante en el depósito, pulsar el botón "MEMO" para iniciar el ciclo de descalcificación.

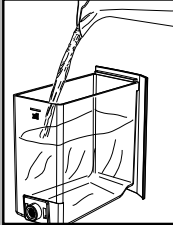
- Ahora la máquina inicia el suministro, en intervalos, del descalcificante (la barra señaliza el desarrollo del ciclo).



Rojo



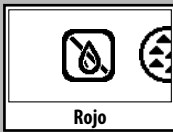
Rojo



Rojo



Rojo



Rojo



Rojo

i Nota: El ciclo de descalcificación se puede interrumpir pulsando el botón "MEMO"; para reiniciar el ciclo es suficiente pulsar otra vez el botón. Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.

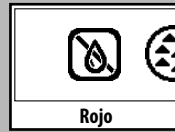
- Cuando se haya acabado la solución en el depósito, aparecerá el icono que se muestra al lado.
- El icono indica que se debe enjuagar y llenar el depósito.
Enjuagar bien el depósito y llenarlo con agua potable fresca.
- Vaciar el recipiente utilizado para recoger el líquido que sale de la máquina y volver a colocarlo debajo de la salida de café.

- Cuando se introduce el depósito lleno de agua en la máquina aparece el icono que se muestra al lado; inicia el ciclo de enjuague de la máquina.

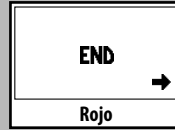
i Nota: El ciclo de enjuague se puede interrumpir pulsando el botón "MEMO"; para reiniciar el ciclo es suficiente pulsar otra vez el botón. Esto permite vaciar el recipiente o ausentarse por un breve momento.

- Cuando se haya acabado el agua en el depósito, aparecerá el icono que se muestra al lado; este icono indica que el depósito se debe enjuagar y rellenar con agua potable fresca para finalizar el ciclo.
- Vaciar el recipiente utilizado para recoger el líquido que sale de la máquina y volver a colocarlo debajo de la salida de café.

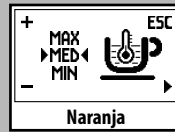
- Cuando se introduce el depósito lleno de agua en la máquina aparece el icono que se muestra al lado; continúa el ciclo de enjuague de la máquina.



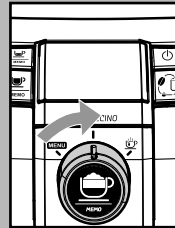
Rojo



Rojo



Naranja



- Al finalizar, llenar otra vez el depósito con agua potable fresca y vaciar el recipiente ubicado debajo de la salida de café.

- Cuando se introduce nuevamente el depósito lleno de agua en la máquina aparece el icono que se muestra al lado. Pulsar el botón "MEMO" para salir del ciclo de descalcificación.

- Ahora, la máquina realiza el ciclo de calentamiento y de enjuague para el suministro de los productos.

- Se visualiza la página principal del menú de programación.

- A continuación, llevar el selector a la posición "0".

- Se ha terminado el ciclo de descalcificación.

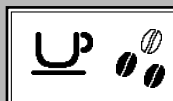
i La solución descalcificante que se utilice se debe eliminar según lo previsto por el fabricante y/o por las normas vigentes en el país donde se usa.

i Después de realizar el ciclo de descalcificación, lavar el grupo de café como se describe en el apartado "Grupo de café" del capítulo "Limpieza y mantenimiento".

i Después de realizar el ciclo de descalcificación se aconseja vaciar la bandeja de goteo.

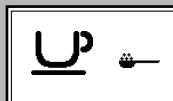
PANTALLA DEL PANEL DE MANDOS

Señales de listo



Verde

- Máquina lista para el suministro de café y de capuchino con café en grano.



Verde

- Máquina lista para el suministro de café y de capuchino con café premolido.



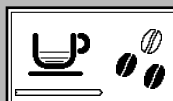
Verde

- Máquina lista para el suministro de leche caliente.



Verde

- Máquina lista para el suministro de agua caliente.



Verde

- Máquina en fase de suministro de 1 café expés.



Verde

- Máquina en fase de suministro de 1 café largo.



Verde

- Máquina en fase de suministro de 2 cafés expés.



Verde

- Máquina en fase de suministro de 2 cafés largos.



Verde

- Máquina en fase de suministro de un capuchino con café en grano.



Verde

- Máquina en fase de suministro de un capuchino con café molido.



Verde

- Máquina en fase de programación de la cantidad de café a suministrar.



Verde

- Máquina en fase de programación de la cantidad de leche caliente a suministrar.



Verde

- Máquina en fase de programación de la cantidad de capuchino a suministrar.

Señales de alarma



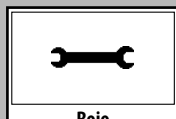
Rojo

- Cerrar la puerta de servicio.



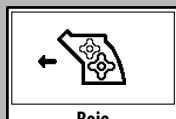
Rojo

- Falta café en grano en el contenedor de café.
Después de llenar el contenedor, se puede reactivar el ciclo.



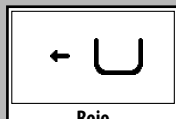
Rojo

- Apagar la máquina y volver a encenderla después de 30 segundos. Intentar 2 ó 3 veces. Si la máquina NO se pone en funcionamiento, contactar con el centro de asistencia técnica.



Rojo

- El grupo de café se debe introducir en la máquina.



Rojo

- Introducir el cajón de recogida de posos.



Rojo

- Vaciar el cajón de recogida de posos y la cubeta de recogida de líquidos.



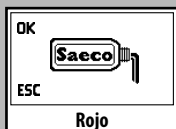
Rojo

- Llenar el depósito de agua.



Rojo

- Introducir la bandeja de goteo



Rojo

- Pantalla inicial para entrar en el ciclo de descalcificación.
Pulsar "ESC" para salir.



Rojo

- Ciclo de descalcificación en fase de realización.



Rojo

- Ciclo de descalcificación en PAUSA.



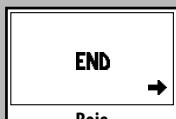
Rojo

- Ciclo de enjuague del ciclo de descalcificación en fase de realización.



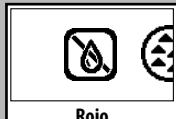
Rojo

- Ciclo de enjuague del ciclo de descalcificación en PAUSA.



Rojo

- Ciclo de descalcificación acabado. Pulsar el botón "OK" para salir del ciclo.



Rojo

- Llenar el depósito de agua.

PANTALLA DEL PANEL DE MANDOS

Señales de aviso



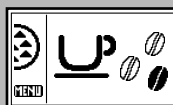
Naranja

- Máquina en fase de calentamiento para el suministro de café, agua caliente y vapor.



Naranja

- Máquina en fase de enjuague.
Esperar hasta que la máquina termine la operación.



Naranja

- La máquina necesita un ciclo de descalcificación.



Naranja

- Se debe sustituir el filtro Intenza por uno nuevo.

i Este mensaje se visualiza sólo si se activa la función mediante la programación.




Naranja

La alarma se desactiva sólo si se realiza el "RESET" mediante la programación.



Naranja

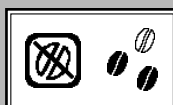
- La máquina necesita que se limpie el sistema de leche; consultar el capítulo "LIMPIEZA DEL SISTEMA DE SUMINISTRO DE LECHE".

Después de realizar el lavado del grupo de leche, se debe pulsar el botón  para anular el aviso.



Naranja

- El grupo de café está en fase de restablecimiento para el reset de la máquina.




Naranja

- Llenar el contenedor con café en grano y reactivar el ciclo de suministro.



Naranja

- Problemas con el circuito hídrico. Pulsar el botón  para iniciar el ciclo de carga manual del circuito hídrico.

DATOS TÉCNICOS

El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del producto.

Tensión nominal - Potencia nominal - Alimentación	Véase la placa en el interior de la puerta de servicio
Estructura exterior	Termoplástico/Metal
Dimensiones (l x a x p) (mm)	256 x 315 x 415
Peso9 kg
Longitud cable	1,2 m
Panel de mandos	En la parte delantera
Depósito de agua	1,2 litros - Extraíble
Capacidad del contenedor de café (g)	260
Capacidad del cajón de recogida de posos	8
Presión bomba	15 bar
Caldera	Acero inoxidable
Dispositivos de seguridad	Termofusible

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Causas	Soluciones
La máquina no se enciende.	La máquina no está conectada a la red eléctrica.	Conectar la máquina a la red eléctrica.
El café no está lo suficientemente caliente	Las tazas están frías.	Calentar las tazas con agua caliente.
No sale agua caliente o capuchino.	El grupo de leche esta obstruido.	Limpiar el grupo de leche. Antes de realizar esta operación, asegurarse de que la máquina esté apagada y fría.
El café tiene poca crema. (Véase nota)	La mezcla no es adecuada o la torrefacción del café no es reciente o bien el molido es demasiado grueso.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido como se describe en el apartado "Regulación del molinillo de café".
La máquina necesita demasiado tiempo para calentarse o la cantidad de agua que sale del tubo es insuficiente.	El circuito de la máquina está obstruido por la cal.	Descalcificar la máquina.
El grupo de café no se puede extraer.	El grupo de café no está correctamente colocado.	Encender la máquina. Cerrar la puerta de servicio. El grupo de café vuelve automáticamente a la posición inicial.
	Cajón de recogida de posos introducido.	Extraer el cajón de recogida de posos antes de extraer el grupo de café.
La máquina muele pero no sale café. (Véase nota)	Falta agua.	Llenar el depósito de agua y cargar el circuito (apartado "Primer encendido").
	Grupo de café sucio.	Limpiar el grupo de café (apartado "Grupo de café").
	Circuito no cargado.	Cargar el circuito (apartado "Primer encendido").
	Evento extremo que se produce cuando la máquina está regulando automáticamente la dosis.	Suministrar unos cafés como se describe en el apartado "Saeco Adapting System".
	Salida de café sucia.	Limpiar la salida de café.
Café demasiado acuoso. (Véase nota)	Evento extremo que se produce cuando la máquina está regulando automáticamente la dosis.	Suministrar unos cafés como se describe en el apartado "Saeco Adapting System".
El café sale lentamente. (Véase nota)	Café demasiado fino.	Cambiar el tipo de mezcla de café o regular el molido como se describe en el apartado "Regulación del molinillo de café".
	Circuito no cargado.	Cargar el circuito (apartado "Primer encendido").
	Grupo de café sucio.	Limpiar el grupo de café (apartado "Grupo de café").
El café sale por fuera de la salida de café.	Salida de café obstruida.	Limpiar la salida de café y sus orificios de salida.

Nota: estos problemas pueden ser normales si se ha modificado la mezcla del café o en caso de que se esté efectuando la instalación inicial; en dicho caso, esperar a que la máquina realice una regulación automática como se describe en el apartado "Saeco Adapting System".

Para las averías no mencionadas en la tabla o en caso de que las soluciones indicadas no funcionen, contactar con un centro de asistencia.